



Konzultační středisko pro ženské projekty, o.p.s.  
Plzeňská 66, 150 00 Praha 5, Česká republika  
tel./fax: +420-224 917 224, mobil: +420-774 433 005  
e-mail: [info@profem.cz](mailto:info@profem.cz)  
<http://www.profem.cz>

---

# Výroční zpráva za rok 2005

**proFem**  
**Konzultační středisko pro ženské projekty**  
**obecně prospěšná společnost (o.p.s.)**

---

**Sídlo:**  
**adresa kanceláře:**

**Na Folimance 15, 120 00 Praha 2**  
**od 1.4.2006 Plzeňská 66, 150 00 Praha 5**  
**tel./fax: 00420-224 917 224, mobilně 00420-774433005**

**e-mail a web:**  
**registrace:**  
**IČ, DIČ :**

**[info@profem.cz](mailto:info@profem.cz) , <http://www.profem.cz>**  
**Městský soud v Praze, odd.0, vložka 137**  
**2576 8255, CZ2576 8255**

## Úvodní slovo

*proFem byla jako nezisková organizace založena začátkem roku 1994, zvolily jsme tehdy formu nadace, která byla jednou z mála možných právních forem pro práci v neziskové sféře. Poté, co se i Česká republika dobrala pro svůj tzv. třetí sektor lepšího zákonodárství, se nadace proFem přetransformovala na obecně prospěšnou společnost.*

*Od ledna 1994 poskytovala proFem poradenství pro ženské skupiny, iniciativy a projekty. Nadace proFem začínala tím, že transferovala určité znalosti struktur občanské společnosti z tehdy ještě zkušenějšího západu. Pořádaly jsme informační a školicí semináře a konference ke struktuře a působení ženských organizací, psaly a informovaly o finančních zdrojích a možnostech, učily ženy z neziskovek zacházet s počítači a později i internetem. "Lidská práva jsou ženská práva" tvrdily nejen mezinárodní organizace a my jsme začaly intenzivně pracovat na poli proti porušování lidských práv žen i v České republice, a sice v oblasti boje proti násilí na ženách a domácího násilí. Založily jsme projekt proti obchodování se ženami, z něhož se zrodila "La Strada, prevence obchodu se ženami", která zůstala u proFem po tři roky a je nyní již léta samostatnou, silnou, mezinárodně dobře zapojenou neziskovou organizací. Společně se čtyřmi dalšími neziskovými, převážně ženskými organizacemi byl v roce 1995 založen Koordinační kruh prevence násilí na ženách, který se do dnešního dne zasloužil velkou měrou o zviditelnění problematiky násilí na ženách v ČR.*

*V průběhu dalších měsíců a let se proFem specializovala na právní aspekty násilí na ženách a domácího násilí – vznikl projekt s názvem AdvoCats for Women: bezplatné právní poradenství a finanční podpora pro ženy-oběti (domácího) násilí, lobbyink za změnu českého zákonodárství, sociálně právní školení pro odbornou veřejnost. Domácí násilí, tedy násilí, které se odehrává za zdmi znamenající pro většinu z nás jistotu a bezpečí, je problém s hlubokými historickými kořeny a má jasně "genderový" základ. Je založen na moci – muže nad ženou. Mezinárodní, ale konečně i čistě české statistiky ukazují, že přes 94 % obětí tzv. domácího násilí jsou ženského pohlaví a obráceně, na straně pachatelů je téměř 98 % mužů. Proto považujeme problém domácího násilí také za problém násilí na ženách a naše snahy najít řešení mají širší, nejen kriminologický záběr. - Pomoc obětem je zde sice na prvním místě, za stejně důležité však považujeme kromě lobbování za speciální změny v zákonodárství posilování žen, jejich sebevědomí a možností seberealizace. Ze stejného důvodu spolupracujeme k tomuto tématu s neziskovými organizacemi po celé ČR, byly jsme před dvěma roky u založení nové sítě pomáhajících a lobbujících neziskových organizací s názvem Koordona – koalice organizací proti domácímu násilí. Stejně tak se již léta snažíme o aktivní spolupráci se samosprávou a státními institucemi a věnujeme tomu hodně času a úsilí. Velmi důležitá je pro nás i zkušenost obdobných organizací v cizině, proto jsme členskou organizací celoevropské sítě neziskových organizací WAVE – Women Against Violence Against Women. V posledním roce se určitým způsobem vracíme "k vlastním kořenům". Ve spolupráci s obč.sdružením Acorus jsme naplánovaly a provádíme kurzy pro ženy, které zažily násilí, se zaměřením na zlepšení jejich situace na trhu práce.*

*Tzv. ženská otázka je u nás v České republice stále ještě poněkud stydlivě schovávaná za výraz "rovné příležitosti mužů a žen" a je, stejně jako i řada dalších*

*NE-rovností v naší zemi, jednou z prvotních otázek stupně demokracie v naší zemi. Je tomu tak i přesto, že se k tomu veřejné mínění nestaví stále ještě nijak pozitivně. Naše organizace bere tento cíl vážně a zasazuje se o práva žen upozorňováním na tyto nedostatky v naší společnosti. Snahou o odstraňování předsudků (vůči feminismu, vůči ženskému hnutí či tzv. ženské otázce, kterou považujeme zcela základně i za otázku "mužskou", tedy celé společnosti) formou informací, vzdělávání a publikací, tedy osvětou, ale i přímou podporou a pomocí hledáme cesty zodpovědného zapojení naší republiky do evropského a celosvětového společenství.*

*Budeme o těchto právech mluvit tak dlouho, dokud nebude i v naší společnosti dosaženo skutečně plnohodnotného zrovnoprávnění žen a mužů. Hlásíme se k tzv. pozitivním opatřením v této oblasti, což znamená, že považujeme dočasné kvóty a jiná opatření za zcela zásadní, má-li být bran cíl odstranění všech forem diskriminace žen vážně.*

*Vstupem České republiky do Evropské unie se sice NE-rovná situace žen (a mužů) v naší společnosti výrazně zviditelnila a boj proti nerovnosti se zdá být "akceptovatelnější", ale např. čísla o velice nerovných platech za stejnou práci, nedostatečných zákonech a vyšší nezaměstnanosti vysoce kvalifikovaných žen nás vykazují na jedno z posledních míst v Evropské unii. I proto jsme tady.*

*Marie Saša Lienau, ředitelka proFem o.p.s.*

## Poslání a cíle proFem o.p.s.

Hlavním posláním proFem o.p.s., konzultačního střediska pro ženské projekty, byla začátkem 90tých let podpora ženských organizací, center a skupin při vytváření vlastních organizačních struktur, při hledání finančních zdrojů a při získávání kontaktů se zahraničními organizacemi podobného zaměření. Naši pozornost jsme přitom věnovaly především těm ženským skupinám a organizacím, které pracovaly v sociálních oblastech.

Posláním proFem o.p.s. se v průběhu let stala stále více i podpora žen formou vlastních projektů v těch oblastech, kde docházelo a stále ještě dochází k diskriminaci žen a porušování jejich lidských práv – zde především v oblasti násilí na ženách.

Ze základního poslání vyplývají konkrétní cíle proFem o.p.s.:

- vydávat poradenské a informační publikace pro ženy v oblastech, ve kterých jsou stále ještě diskriminovány
- za stejným účelem pořádat konference, workshopy a školení
- realizovat přímé poradenství a podporu žen - obětí diskriminace a násilí
- upozorňovat společnost na problematiku oblastí, ve kterých jsou ženy diskriminovány a dokonce ohrožovány, a to formou veřejných prohlášení, politického lobbyingu u zákonodárných institucí a politického zastoupení,
- za stejným účelem pracovat i s veřejnými médii,
- aktivně spolupracovat s jinými (nejen) ženskými iniciativami a organizacemi z Čech a ze zahraničí na těchto problémech.



## Zpráva o činnosti

### A Násilí na ženách a domácí násilí

O násilí na ženách a dětech jako speciální formě násilí v naší společnosti se začalo v posledních několika letech mluvit vážněji a kvalifikovaněji. Nezisková sféra, mezi nimi hrají ženské organizace důležitou roli, na problematiku upozorňovala již celé desetiletí a stála u zrodu prvních účinných opatření proti tomuto společensky nežádoucímu jevu.

Založením projektu AdvoCats for Women proFem od roku 1999 upozorňovala na právní aspekty problematiky násilí na ženách a domácího násilí. Ročním proškolením skupiny právniček v tématice násilí na ženách a porušování lidských práv žen, které bylo první fází projektu, vznikla dlouhodobá pracovní skupina angažovaných žen, s nimiž bylo možné uskutečnit další kroky: došlo ke zprovoznění Linky právní pomoci ženám-obětem násilí, založení tří právně-poradenských míst v republice určených téže klientele, byl založen Fond právní pomoci ženám-obětem (nejen) domácího násilí, vypracovány podklady a realizována odpovídající školení k dané tématice pro odbornou veřejnost, vyšlo několik právně-poradenských a odborných publikací.

V letech 2002-2005 právnicky zaměřený projekt AdvoCats for Women dokázal, že je stabilní a nutnou, protože ojedinělou jednotkou v síti pomocných a osvětových zařízení:

- Po tyto roky fungovala telefonická **Linka právní pomoci ženám-obětem násilí** na telefonním čísle 224 910 744, a sice pouze každou středu od 18.30 do 20.30 hod.; na tento telefon se i v roce 2005 dovolaly průměrně 2,3 klientky každý týden. K rozšíření Linky o další hodiny v týdnu z finančních důvodů dojít nemohlo. Z klientely této Linky byly uskutečněny průměrně 3,7 dalších přímých poradenských akcí pro klientky týdně v délce ca. 9,5 hodin.
- **Sít' právního zastupování** je název pro tři poradenská místa v Praze, Brně a Mostu. Právničky zde poskytovaly průběžně po dohodě přímé bezplatné konzultace klientkám, pro většinu z nich vypracovávaly procesní strategie včetně procesních podkladů – soudních podání, odvolání, návrhů atd. V několika případech doprovázely právničky klientky v roli obecných zmocněnkyň k jednáním u soudů, jednání probíhala za účasti právniček také s odděleními péče o dítě a dalšími orgány státní správy. Právničky sítě pracují v Praze, Brně a v Mostu, pomoc je poskytována klientkám ze širokého okolí. Pracovní podmínky právniček jsou rozdílné: v Praze v napojení na kancelář proFem o.p.s. a na Linku právní pomoci, v Brně v úzké spolupráci s azylovým domem s utajenou adresou, na Mostecku v soukromém bytě a v napojení na další neziskové organizace se sociálním zaměřením. Nutno dodat, že část jejich práce se odehrávala a odehrává z důvodů nedostatku finančních prostředků dobrovolně.

- **Statisticky** vyjádřeno měly **pražské právničky** za poslední rok řadu dlouhodobých klientek v péči, uskutečnily pro ně 109 vícehodinových konzultací, sepsaly na 114 podání, doprovázely je v 59 případech k soudním a mimosoudním jednáním a konzultovaly s nimi po telefonu 841x. Poskytly dále 67 jednorázových telefonických konzultací novým klientkám, pouze na jednu poradu přišlo v Praze 84 klientek. **Brněnské právničky** měly 102 jednání s dlouhodobými klientkami, sepsaly 92 podání k soudům a jiným institucím a doprovázely klientky v 51 případech, telefonické konzultace poskytly těmto klientkám 435x. Jednorázovou poradnu absolvovalo v Brně 44 klientek, telefonicky se dostalo podpory 43 klientkám. **Mostecká právnička** napočítala v roce 2005 32 klientek, kterým poskytla opakované konzultace, 51krát je doprovodila k soudům a jiným institucím, sepsala 22 podání a telefonicky jim radila ve 132 případech. Nové jednorázové poradenství v Mostu uskutečnila 67x a telefonicky poradila ženám v nouzi ve 177 případech.
- Další fungování sítě bezplatného právního poradenství bylo v roce 2005 **zcela zásadně umožněno podporou z Ministerstva práce a sociálních věcí ČR a z německé feministické nadace Filia**.
- **Z Fondu právní pomoci ženám-obětem násilí** fungujícího od roku 2001 ve spolupráci s neziskovými organizacemi působícími na poli pomoci ženám – obětem násilí, byly v roce 2005 čerpány prostředky převážně na poskytování bezplatné právní pomoci v rámci sítě. Přímou podporu obdržely pouze čtyři ženy.
- Poradenství našlo v minulosti odezvu také v **publikování**:
  - Na podzim 2002 vyšla poprvé bezplatná informační brožurka právně-poradenského charakteru pro ženy, kterých se domácí násilí dotýká. Nesla a nese název „Vaše právo“ a do konce roku 2005 vyšla čtyřikrát, celkový náklad od prvního vydání dosáhl 15 000 exemplářů. Poslední vydání podpořilo Ministerstvo zdravotnictví ČR.
  - Dvojího vydání se také dočkala bezplatná publikace Domácí násilí - právní minimum pro lékaře, které podpořilo také Ministerstvo zdravotnictví ČR. O obě publikace byl během roku 2005 po celé republice velký zájem a obě čekají v současnosti na další – aktualizovaná – vydání.
  - Koncem roku vyšla pětitisícovým nákladem brožurka “Domácí násilí – Jak jednat s oběťmi a pachateli? Příručka pro policii ČR a městskou policii”, je určena v Praze působící Policii ČR a Městskou policii hl.m.Prahy a měla a mohla by pomáhat zasahujícím policistkám a policistům v případech domácího násilí. Brožurku podpořilo oddělení prevence kriminality hl.m. Prahy a Prahy 2. Brožurka je vybavena kontakty na pomáhající organizace v Praze a okolí a policie tuto část může vyjmout a případně předat přímo obětem domácího násilí.

**Na podporu práce** jak projektu **AdvoCats for Women**, tak v širším slova smyslu na podporu práce proti násilí na ženách jsme v roce 2005 získaly další prostředky, které chápeme nejen jako podporu stávajícímu, ale i jako rozšíření o **obsahově nové projekty** – které poukazují i na nově rozvinuté směry práce proFem o.p.s.:

- **Mosty pro ženy – modelový předrekvalifikační pilotní projekt pro ženy, které zažily dlouhodobé násilí**

Na podzim 2005 byl zahájen spolu s partnerskou organizací Psychosociální centrum Acorus o.s. sled tří dvouměsíčních kurzů pro ženy, které zažily dlouhodobé násilí a mají i v důsledku těchto zážitků na pracovním trhu celou řadu problémů. Kurzy jsou zaměřeny stejnou měrou na psychosociální posílení těchto žen a na dovednosti v oblasti používání počítačů a internetu.

V přípravné fázi tohoto jedinečného projektu před-rekvalifikačních, mluv motivačních kurzů pro speciální skupinu žen, uspořádaly proFem a Acorus v listopadu informační konferenci pro odbornou veřejnost za účasti kvalifikovaných a zkušených odbornic z kanadské Victorie. Kolegyně z projektu Bridges for Women, jehož jméno jsme pro projekt zvolily i v češtině, informovaly o své již téměř 10leté zkušenosti s prací se ženami, které byly společensky znevýhodněny právě z důvodů zažitého násilí. Pro český projekt znamenala jejich zkušenost obrovskou výhodu, ověřily jsme si, že jsme na správné lodi. První kurz, do kterého se zapojí vždy až 14 žen, se bude konat v květnu a červnu 2006, další pak v říjnu a listopadu téhož roku, poslední kurz, který bude otevřen i pro ženy, které jsou násilím potencionálně ohrožené, pak začátkem roku 2007. Pro denní kurzy bude nabídnuto bezplatné hlídání dětí a společné stravování.

***Kurzy a celý projekt jsou podporovány z prostředků Evropské unie v rámci programu JPD3 pro Prahu.***

- **Mluvme o tom, mluvme spolu**

Cílem tohoto regionálně zaměřeného ročního projektu, zahájeného take na podzim 2005, bylo a je posílení struktury boje proti domácímu násilí v Praze a okolí. Vnitřním cílem pro naši organizaci je posílení projektu AdvoCats for Women.

Zdali se tento ambiciózní projekt, zaměřený na budoucí spolupráci, podaří, bude záležet na jeho rozsahu. Původním plánem byly koordinované pravidelné hovory mezi odbornicemi a odborníky z různých městských částí Prahy a okolí k problematice domácího násilí a k jeho prevenci. Již v počátcích se ukázalo, že je lepší zahájit hovory v jednotlivých městských částech Prahy a považovat je zatím za iniciační – bude pak záležet na další iniciativě a ochotě jednotlivých městských částí, resp. odbornic a odborníků z oblasti policejní práce, soudnictví, zdravotnictví a sociální sféry.

V rámci tohoto projektu dojde i k informačním a školicím setkáním studentek a studentů práva s cílem získat dobrovolnické posílení projektu AdvoCats for Women. Pro právničky projektu je naplánována přímá podpora ve formě doprovázející supervize.

- **Domácí násilí a prevence kriminality**

Za podpory oddělení prevence kriminality hl.m.Prahy a také Prahy 2 byla realizována brožurka Domácí násilí – Jak jednat s oběťmi a pachateli. Příručka pro Policii ČR a Městskou policii. Městská policie a policisté/policistky ČR mohou malou brožurky s kontakty použít při přímém kontaktu s oběťmi násilí. Větší část distribuce převzalo oddělení prevence kriminality hl.m.Prahy.

## **B Spolupráce s neziskovými organizacemi v ČR**

proFem spolupracovala od roku 1995 ve volném sdružení pěti neziskových organizací "Koordinační kruh prevence násilí na ženách", ke kterému patřil zpočátku kromě ženských organizací Rosa, Elektra, Gender Studies a proFemu i Bílý kruh bezpečí, který však z důvodů "nevolnosti" vůči ženským organizacím od spolupráce odstoupil. V roce 1997 ho nahradila La Strada ČR, prevence obchodu se ženami. Ke společným akcím tohoto volného sdružení patřila v minulosti celá řada akcí - konference, semináře, publikace, společné lobbovací akce vůči politické reprezentaci a kulturní akce směřované na veřejnost (16 akčních dní proti násilí na ženách aj.). V rámci Koordinačního kruhu, který se stal pro český stát sdružením, jež oslovoval, vypracovala proFem v minulých letech pro požadavky státní sféry několik stanovisek v připomínkových řízeních, ale i pro vládní zprávu "Priorit a postupů při prosazování rovných příležitostí žen a mužů" a pro zprávu o stavu lidských práv v minulém roce pro Úřad vlády pro lidská práva – tak také v roce 2005.

Z aktivní spolupráce v roce 2003 na "Kampani jedenácti neziskových organizací proti domácímu násilí" ([www.stopnasili.cz](http://www.stopnasili.cz)) vznikla v následujícím roce nová síť neziskových organizací – **Koordona**, koalice organizací proti domácímu násilí. Koordona, která má 14 členských organizací, v roce 2005 spolupracovala se státními institucemi v konstruktivním slova smyslu (je členkou Mezirezortní komise proti domácímu násilí při Ministerstvu vnitra, zřízené úkolem z „Priorit a postupů vlády při prosazování rovných příležitostí žen a mužů“), podílela se však v minulosti i na kritické "Stínové zprávě" ženských neziskových organizací v bodě násilí na ženách (2004). proFem je od počátku aktivní členskou organizací této sítě, srovnej [www.koordona.cz](http://www.koordona.cz) .

proFem o.p.s. je dále členkou ve volném sdružení neziskových ženských organizací "Asociace pro rovné příležitosti žen a mužů".

## **C Spolupráce v mezinárodním kontextu**

Za vydatné pomoci programů Evropské unie mohl být v letech 1998 a 1999 uskutečněn vzdělávací projekt ročního školení právniček s názvem "AdvoCats for Women" k tématu násilí na ženách a porušování lidských práv žen. Z projektu vznikl první podnět tehdejšímu ministrovi spravedlnosti Motejlovi na změnu § 215 Tr.z. a také a především již zmíněný projekt AdvoCats for Women, centrum právní pomoci



ženám-obětem násilí v ČR, podpořené v minulosti jak z fondů Evropské unie, tak v menší míře i českým státem (MPSV), v posledních třech letech pak především německou ženskou nadací Filia.

Dobré a aktivní kontakty měla proFem v rámci své práce k násilí na ženách k německému intervenčnímu projektu BIG (Berliner Interventionsprojekt gegen Gewalt in der Familie) a k rakouským ženským organizacím ve Vídni. Oba kontakty považujeme z hlediska porovnání modelů pro potírání domácího násilí za zásadní. S evropskou zastřešující organizací při práci v oblasti násilí na ženách WAVE (Network of Women's Organisations Working to Combat Violence Against Women and Children) má proFem dlouholeté produktivní kontakty, je členskou organizací a pravidelné informace z Vídně předává na webových stránkách zainteresované veřejnosti v ČR, s jednotlivými organizacemi připravila v roce 2005 větší mezinárodní projekt v rámci programu Daphne, jehož zahájení však spadá až do roku 2006. Půjde o velký odborný právní kongres k tématu aplikace práva v oblasti domácího násilí a násilí na ženách.

Obdobně se proFem informuje o výsledcích práce bruselské při Evropském Parlamentu působící ženské organizace Women's Lobby, která v Evropě zastřešuje nad 340 ženských neziskových organizací, v roce 2005 však nebyla zatím přímo členskou organizací České ženské Women's lobby.

## **D Spolupráce se státními a regionálními institucemi a organizacemi**

proFem byla v minulých letech zastoupena v pracovní skupině Mezirezortní komise proti domácímu násilí při Ministerstvu vnitra, zřízené úkolem z „Priorit a postupů vlády při prosazování rovných příležitostí žen a mužů“. Práci v této komisi braly právničky projektu AdvoCats for Women velmi vážně, do komise vnesly myšlenky Kulatých stolů na úrovni lidí s rozhodovacím mandátem, na projektu Ministerstva vnitra se pak v letech 2003-4 aktivně podílely a dvě z celodenních konferencí v rámci projektu také pracovně a organizačně nesly.

Komise uspořádáním závěrečné konference a vydáním souhrnného materiálu pro vládu ČR v této formě práci ukončila. Pro další průběh se rozhodla pro monitorování úkolů, které vyplynuly z vládního usnesení k tomuto materiálu. proFem práci v této komisi koncem roku 2004 ukončila, důvodem je rozhodnutí Komise, která zkušenosti ze širokého spektra neziskových organizací rozhodla shrnout do zastoupení jednou členkou Koordony.

proFem měla i v roce 2005 svou zástupkyni ve Výboru pro odstranění všech forem diskriminace žen při Radě vlády pro lidská práva, na podzim roku 2004 tam vnesla problematiku tzv. „syndromu zavrženého rodiče“. Poradní výbor se podnětem a odpovídajícím usnesením vlády ČR, který proFem a Koordona považovaly za velmi kontroverzní, se po celý rok 2005 zabýval a podpořil kritický záměr změny tohoto usnesení, bohužel bez úspěchu. Rada vlády pro lidská práva záměr Výboru pro odstranění všech forem diskriminace zamítla – stejně jako už mnohá usnesení tohoto

tzv. „ženského“ výboru. Výbor se však usnesl, že se po volbách pokusí o další akce proti syndromu zavrženého rodiče.

V prvních sedmi letech své existence proFem nedostávala žádné finanční prostředky ze strany českého státu, ale ani z místních zdrojů. Teprve v roce 2002 podpořilo Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR poprvé práci bezplatného právního poradenství v rámci projektu AdvoCats for Women menší částkou, kterou pak v následujících dvou letech zvýšilo. Umožnilo tak v kombinaci s dalšími prostředky EU a jiných zdrojů (prostředky MPSV činily 28%) vybudování stabilní kontinuity poradenských míst. V roce 2005 však z nepochopitelných důvodů došlo k opětovnému snížení těchto prostředků a práci poradenských míst tímto rozhodnutím ohrozilo. proFem se pro další léta rozhodla pro hledání finančních prostředků z jiných zdrojů a na podzim roku 2005 už o další, stále se snižující, ale správně velmi náročné prostředky z MPSV pro rok 2006 nepožádala.

## **E Ochrana ženských práv v jiných oblastech**

Ženská práva jsou také lidská práva - což by mělo v uších průměrně vzdělaných středoevropanů znít jako samozřejmost. V české společnosti je však doposud skoro opomíjená okolnost, že nejsou zcela dodržována. I Česká republika podepsala celou řadu mezinárodních konvencí, úmluv a ujednání, v nichž se zavazuje tento základní předpoklad nejen dodržovat, nýbrž přispívat a umožňovat jeho uskutečnění. Bohužel až příliš často zůstává tento podpis inkoustovou stopou na papíru - v případě realizace opatření, doplňující např. Pekingskou deklaraci, zeje i nadále ze strany státní sféry veliká díra.

Naše organizace upozorňuje na tyto nedostatky, a sice formou veřejné osvěty, ale i praktických vzdělávacích projektů. Všechny tyto projekty chápeme jako iniciaci k akci, jako upozornění na nedostatky, kterých se celá společnost musí chopit. V některých případech nastupujeme zpočátku na místo, které by patřilo státu - jako např. v minulosti v případech opatření pro oběti obchodování se ženami nebo i nadále domácího násilí. Není to v žádném případě dlouhodobé řešení - stát je zavázán práva svých občanů a občanek chránit a sledovat jejich dodržování.

V roce 2005 se proFem zapojila spolu s 15 dalšími českými neziskovými organizacemi a institucemi do projektu, který vedla pražská Gender studies o.p.s. v **programu Equal**. Původní název projektu Role rovných příležitostí pro ženy a muže v prosperitě společnosti, dnes Půl na půl, je plánován na tři roky a hlavním cílem je osvěta, výzkum a poradenství v oblastní NE-rovných příležitostí žen a mužů. proFem svou účastní zajišťovalo průběžně od května právní stránku projektu. Koncem roku ale bylo jasné, že finanční problémy způsobené dlouhým, až půlročním předfinancováním projektu, ohrožují práci na dalších projektech. proFem proto počátkem roku 2006 z projektu vystoupila.

Kromě hlavní oblasti násilí na ženách se v minulých letech stala pro naši organizaci potřeba informovat o alternativních hlasech hledajících řešení ve válečných konfliktech. „Ženské hlasy proti válce“, informace o ženských aktivitách z Evropy a

celého světa na webových stránkách proFem z roku 2001 přešly v letech 2003 a 2004 do publikování řady portrétů jednotlivých žen. Psala je německá novinářka Ute Scheub a proFem je průběžně po jejich vzniku překládala do češtiny a bezprostředně elektronicky publikovala. Vznikl tak nový a poměrně ojedinělý projekt německo-české spolupráce. Cílem bylo dokončení portrétu v roce 2004, kniha v SRN vyšla a proFem získala práva na její vydání v roce 2005 v českém jazyce. Za podpory Česko-německého fondu budoucnosti pak kniha pod titulem „Mírotvorkyně“ v malém nákladu vyšla a její odezva byla pozitivní.

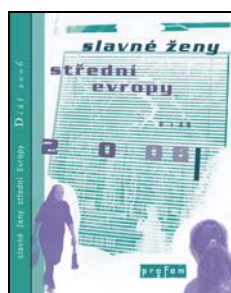
## F Tištěné a internetové publikování

Publikace proFem o.p.s. mají zčásti poradensko podpůrný charakter a doplňují konzultační a seminářovou činnost, věnují se však i tématům jako globalizace a její dopady na ženy či mírová činnost žen.

### **Klasické publikace:**

#### **Diář Slavné ženy střední Evropy na rok 2006**

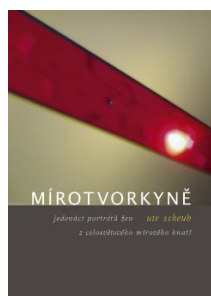
vyšel v roce 2005 po deváté, s úvodem do tematiky ženských lidských práv a adresami zařízení, na které se mohou ženy obrátit, v diáři jsou i kontakty na ženské organizace. Byl vydán v osvědčené grafické úpravě koncem září 2005 v nákladu 1000 ks.



9.ročník 2005, Kč 95,-, ISBN 80-903626-0-5

#### **Ute Scheub, Mírotvorkyně, jedenáct portrétů žen z celosvětového mírového hnutí**

Angažovaná německá novinářka a autorka mluvila s jedenácti ženami z různých oblastí a zemí o jejich nasazení proti válce a válečným následkům a doplnila je informacemi o jejich zemích. Vznikla tak jedinečná kniha o statečných, někdy neviditelných, jindy ve středisku dění a zájmu veřejnosti stojících ženách, které mají jedno společné - nepovažují válečné aktivity v žádném případě za správné řešení konfliktů a nepřestávají se v tomto smyslu angažovat: bývalá kostarická ministryně a dnešní soudkyně Mezinárodního trestního soudu v Den Haagu, rakouská křesťanka a světově známá mírová aktivistka, mladá německá účastnice Mírových brigád v Kolumbii, kamerunská ekonomka a manažerka pracující s oběťmi genocidy ve Rwandě, dvě přítelkyně zneprátených stran z Palestiny a Israele, předsedkyně Ženské ligy za mír a svobodu a Gándhiho přívrženkyně z Indie, afghánská odpůrkyně všech posledních režimů, iráčánka, která uprchla před Sádámovým režimem do bývalé NDR a dnes nesouhlasí s Bushovou invazí do své země, chorvatka pracující s oběťmi nekonečných jugoslávských a jiných válek a vtipná odpůrkyně veškerých forem nuklearismu z Anglie.



222 str., 1.vydání 2005, Kč 160,- za podpory Česko-německého fondu budoucnosti, ISBN 80-903626-1-3

### **Domácí násilí – Jak jednat s oběťmi a pachateli? Příručka pro Policii ČR a Městskou policii. Hlavní město Praha – policie zasahuje proti domácímu násilí.**

Minibrožurka je vypracovaná jako pomůcka pro policisty/policistky ČR a pro městskou policii hl.m.Prahy při zásazích v případech domácího násilí. Nepoučuje, pouze připomíná v kritické situaci, co a jak je z hlediska obětí vhodné. Uprostřed brožurky je seznam kontaktů na pomáhající organizace a instituce, jsou určeny obětem domácího násilí a zasahující policista/policistka je může vyjmout a obětem předat. Brožurka vyšla za podpory Oddělení prevence kriminality hl.m.Prahy a Prahy2.



*kart., bezplatná distribuce, 1. vydání, náklad 5 000, ISBN 80-903626-2-1*

### **Vaše právo! První právní pomoc ženám, obětem domácího násilí**

Právně-poradenská brožurka, vyšla ve 3. a 4.vydání naposled v roce 2004 za podpory Min.zdravotnictví ČR, je určena jak ženám, které potřebují první právní pomoc při svém rozhodnutí ukončit násilnický vztah, tak odbornému personálu, který s touto problematikou přichází téměř denně do styku. V roce 2005 byla bezplatně distribuována jak na soukromé, tak adresy různých sociálních zařízení jak ze státního, tak z neziskového sektoru. V roce 2006 je plánováno její 5.aktualizované vydání.



*68 str., bezplatná distribuce, 3. a 4. aktualizované vydání, celkový náklad 15 000, 4.vydání prosinec 2004, ISBN 80-239-4025-2*

### **JUDr. Jiřina Voňková, CSc., Mgr. Radka Macháčková a kol., Domácí násilí – právní minimum pro lékaře.**

Poradenská brožurka, která vznikla za podpory Ministerstva zdravotnictví ČR, je určená lékařům a zdravotnickému personálu. Brožurka byla v roce 2005 bezplatně distribuována a téměř okamžitě rozebrána. proFem plánuje v roce 2006 její 3.aktualizované vydání.



*50 str., bezplatná distribuce, náklad celkem 1 600 ks, 2.vydání prosinec 2004, ISBN 80-239-4026-0*

**JUDr. Jiřina Voňková, CSc., Mgr. Markéta Huňková a kol.,**

**Domácí násilí v českém právu z pohledu žen.**

Originální publikace týmu právniček projektu AdvoCats for Women, která je v podstatě druhou, velmi důkladnou analýzou české legislativní situace k danému problému. Je určena jak odborné veřejnosti a politické reprezentaci, tak studujícím právních oborů.



190 str., 1.vydání únor 2004, Kč 170,- za podpory nadace Friedricha-Eberta v Praze, ISBN 80-239-2106-1

**Wichterich, Christa, Globalizovaná žena. Zprávy o budoucí nerovnosti.**

Publikace německé autorky Christy Wichterich byla v českém překladu Jany Zoubkové vydána v roce 2003 a je i nadále k dispozici (snížená cena Kč 90,-), zájem na veřejnosti se dokonce zvýšil. Je – stejně jako nová publikace Mírotvorkyně - distribuována průběžně jak přes internetová knihkupectví, tak s menším úspěchem i přes knižní distributory a přímo na požádání zákazníků či jednotlivých knihkupectví a institucí prostřednictvím proFem o.p.s.



226 str., 1.vydání 2003, zlevněno Kč 90,-, ISBN 80-238-5631-6

**Publikování na internetu**

Na **webových stránkách** [www.profem.cz](http://www.profem.cz) byly i v roce 2005 pravidelně zveřejňovány aktivity proFem a projektu AdvoCats for Women, komentován vývoj v české legislativě a v zahraničí. Většina vypracovaných a přeložených materiálů je pro veřejnost volně ke stažení a označena copyrightem proFem o.p.s.

Webová stránka sloužila ale i prezentaci dalších projektů. Na podzim však nastaly problémy s hostingem a proFem byla donucena migrovat, což především pro informace o jednotlivých projektech způsobilo nemalé potíže. proFem nemohla využít veškeré možnosti webových stránek, za což se omlouvá.

## Finanční zpráva a výrok auditora

Výnosy v tis. Kč

|   | <b>2004</b>        | <b>2005</b>        |
|---|--------------------|--------------------|
| <b>Příspěvky a dary zahraničních a českých institucí a dotace</b>                   | <b>554</b>         | <b>1487</b>        |
| • ESF-NROS, Globální grant, projekt AdvoCats for Women (od 09)                      | 0                  | 170                |
| • JPD3, projekt Mosty pro ženy (od 09)  | 0                  | 395                |
| • Filia, die Frauenstiftung, Hamburg, projekt AdvoCats for Women                    | 150                | 99                 |
| • Equal, projekt Rovné příležitosti žen a mužů (od 02)                              | 0                  | 311                |
| • Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, projekt AdvoCats for Women - dotace      | 404                | 305                |
| • Magistrát hl.m.Prahy, prevence kriminality, projekt brožurka pro policii - dotace | 0                  | 98                 |
| • Praha 2, prevence kriminality, dto., dotace                                       | 0                  | 26                 |
| • Česko-německý Fond budoucnosti, kniha Mírotvorkyně                                | 0                  | 45                 |
| • Slovak-Czech-Womens-Fund, projekt fundraising pro AdvoCats for Women              | 0                  | 0                  |
| • dary soukromých osob a organizací   | 0                  | 38                 |
| <b>Projekty ukončené v roce 2004</b>  | <b>1243</b>        | <b>0</b>           |
| • Ministerstvo zdravotnictví  | 159                | 0                  |
| • Global Fund for Women (do 08/2004)  | 240                | 0                  |
| • OSF-NIF (do 08/2004)  | 70                 | 0                  |
| • NROS, Fundraising (do 12/2004)  | 760                | 0                  |
| • OSF, právní klinika (do 12/2004)  | 14                 | 0                  |
| <b>Ostatní výnosy</b>   | <b>221</b>         | <b>247</b>         |
| • tržba za prodej publikací   | 96                 | 113                |
| • nájem, reklama  | 4                  | 2                  |
| • ostatní příjmy  | 118                | 130                |
| • úroky   | 3                  | 2                  |
| <b>Výnosy celkem</b>  | <b><u>2018</u></b> | <b><u>1734</u></b> |
|   |                    |                    |

## Náklady v tis. Kč

|                                   | <b>2004</b>        | <b>2005</b>        |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|
| Spotřeba materiálu a energie      | <b>111</b>         | <b>39</b>          |
| Služby, z toho:                   | <b>1212</b>        | <b>722</b>         |
| • cestovné                        | 8                  | 65                 |
| • nájemné                         | 127                | 48                 |
| • telefon, internet               | 102                | 50                 |
| • ostatní služby včetně publikací | 975                | 559                |
| Osobní náklady, z toho:           | <b>633</b>         | <b>915</b>         |
| • mzdové náklady                  | 507                | 720                |
| • sociální zabezpečení            | 126                | 195                |
| Jiné náklady                      | <b>2</b>           | <b>2</b>           |
| Kurzové ztráty                    | <b>51</b>          | <b>12</b>          |
| Náklady celkem                    | <b><u>2009</u></b> | <b><u>1690</u></b> |
| <b>Rozdíl (výnosy-náklady)</b>    | <b>9</b>           | <b>44</b>          |

**Výrok auditora:**

*Podle mého názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv a závazků, vlastního jmění a finanční situace společnosti proFem - Konzultační středisko pro ženské projekty, o.p.s. k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření za ověřované období v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.*

Za ověřovanou účetní zvěrku uděluji

**výrok bez výhrad.**

*Ověřil jsem soulad informací o společnosti proFem - Konzultační středisko pro ženské projekty, o.p.s. za uplynulé období uvedené ve výroční zprávě s ověřovanou účetní závěrkou. Podle mého názoru jsou informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou, z níž byly převzaty.*

**JUDr. Vladimír Hrouda, osvědčení 126 o zápisu do seznamu auditorů, Praha**



## Poděkování

### ŽENSKÉ NADACE A FONDY

Ženské nadace z ciziny nás v minulosti podržely jak finančně, tak v mezinárodním kontextu.

V letech 2003, 2004 a 2005 jsme opakovaně obdržely finanční příspěvky z německé feministické nadace Filia – bez této ženské nadace, která nás podržela především v době, kdy se finanční prostředky na naší práci smršly téměř na minimum, by možná proFem nebyla dnes tím, čím je. Víc než velký dík!



V roce 2005 nás podpořil poprvé nově vzniklý Slovensko český ženský fond. Doufáme v jeho další rozvoj a za podporu děkujeme.



Bez podpory ženských mezinárodních nadací a organizací by naše práce nedosáhla nikdy tak dobrých výsledků. V minulosti to byly především Frauen-Anstiftung e.V. z Hamburku a MamaCash z Holandska, ale i Global Fund for Women z USA. Ženské nadace nás podržely především v dobách, kdy finanční toky nešly v ČR právě směrem rovných příležitostí žen a mužů či dokonce feminismu.

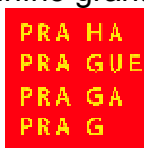


Patří sem ale i poděkování německé nadaci Heinrich-Böll-Stiftung e.V. z Berlína, která v podpoře naší organizace po zániku hamburské Frauen-Anstiftung pokračovala až do roku 2002.

### EVROPSKÁ UNIE

proFem o.p.s. děkuje Evropské unii, z jejíchž fondů jsme mohly uskutečnit v posledních letech téměř veškeré aktivity projektu AdvoCats for Women, a sice ať už přímo z Bruselu (školící projekt AdvoCats for Women 98/99), nebo prostřednictvím Nadace pro rozvoj občanské společnosti (z fondu Access EU) či Evropské komise

v ČR (z fondů EIDHR). V roce 2005 pak především v rámci strukturálních fondů EU pro Prahu (JPD3) a tzv. Globálního grantu pro posílení neziskového sektoru (NROS).

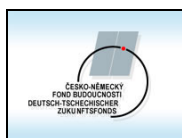


## NADACE A FONDY PŮSOBÍCÍ V ČR

Důležitou podporu nám poskytla opakovaně v Praze působící Open Society Fund Praha, i jí vřelý dík!



Bez podpory České-německého fondu budoucnosti bychom knihu, jejíž vznik proFem sledovala od prvopočátku, nemohly vydat v češtině – děkujeme za tento společensky záslužný čin!



## ČESKÉ INSTITUCE

V roce 2005 nás po čtvrté podpořilo Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, z prostředků hlavního města Prahy pak oddělení Prevence kriminality hl.m.Prahy a Prahy 2. Jsme za tuto podporu vděčné a děkujeme.



## Organizační záležitosti proFem o.p.s.

Zaměstnankyně, spolupracovnice na dohodu, externistky a dobrovolné spolupracovnice proFem o.p.s. v roce 2005

- řízení a fundraising pro organizaci, vedení projektů AdvoCats for Women (do poloviny roku), koordinační činnost pro projekt Equal a hlavní koordinace projektu Mosty pro ženy
  - Mgr. Marie Saša Lienau
- spolupráce na vedení projektu Mosty pro ženy od září 2005
  - Bětká Weinfurtová
- koordinace projektu Mluvme o tom, mluvmě spolu, zajištění projektu Prevence kriminality a od září 2005 i sítě AdvoCats for Women
  - Mgr. Magdaléna Skřivánková
- koordinace projektu Fundraising pro projekt AdvoCats for Women
  - Jitka Kozáková-Poláková
- bezplatné právní poradenství – tým AdvoCats for Women:
  - v Praze Ing. Ivana Spoustová, také právnička projektu Equal
  - v Brně JUDr. Romana Lužná
  - v Mostu Mgr. Jaroslava Andreaová
  - Spolupráce na Lince právní pomoci dále Mgr. Kateřina Příhodová a Eva Fialová
- Účetnictví a mzdové účetnictví bylo vedeno externě Annou Rydvalovou a Jaruší Jaroňovou
- Auditor: JUDr. Vladimír Hrouda, Praha



## Správní rada proFem o.p.s.:

předsedkyně: Mgr. Michaela Marksová-Tominová, Praha  
členka Petra Titlbachová, Praha-Londýn  
členka Alena Anne-Marie Nedoma, Praha

## **Registrace v rejstříku Obecně prospěšných společností:**

proFem o.p.s., konzultační středisko pro ženské projekty, o.p.s.  
Na Folimance 15, 120 00 Praha 2 ,  
registrace u Městského soudu v Praze, oddíl 0, vložka 137

**IČ: 2576 8255, DIČ: CZ25768255**